



**Institut für deutsche Kultur
und Geschichte Südosteuropas**
an der LMU München

Gefördert von:



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien



**FORUMUL DEMOCRAT AL
GERMANILOR DIN TRANSILVANIA**

**GUVERNUL ROMÂNIEI
DEPARTAMENTUL PENTRU
RELAȚII INTERNETICE**
Diversitatea Reunește Identități



Bundesinstitut
für Kultur und Geschichte
der Deutschen im östlichen Europa

REFORC CONNECTING
ACADEMICS



**UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY**
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Heimatortsgemeinschaft-Heltau e.V.



EVANGELISCHE KIRCHE HELTAU
BISERICA EVANGHELICĂ CISNĂDIE



Internationale Tagung in Heltau / International Conference in Cisnădie

7.-8.VII.2023

*Städtischer Raum. Merkmale von Mobilität und Kulturtransfer im
spätmittelalterlichen Europa (ca. 1200-1500)*

*The Emergence of Urbanity in Transylvania. Patterns of Mobility and Cultural
Transfer in Medieval Europe (ca. 1200-1500)*



Programm/Programme

7.VII.2023 (9:00-18:00)

**Standort / Venue: Heltau / Cisnădie –
„Casa de cultură” (str. Sibiului 1)**

Mobilität von Menschen und Ideen / People and Ideas in Motion
Urban Frameworks / Städtische Rahmenbedingungen
Kirche und Frömmigkeit / Church and Devotion
Doktorandenworkshop zum mittelalterlichen Siebenbürgen /
Doctoral workshop on Medieval Transylvania

8.VI.2023 (9:30-13:00)

**Standort / Venue: Michelsberg / Cisnădioara –
„Elimheim” (str. Konrad 280)**

Architektur & Kunst / Architecture & Art

Online-Übertragung auf der Facebook-Seite des ICSU

Programm/Programme

7.VII.2023

Standort / Venue: Heltau / Cisnădie – „Casa de cultură” (Kulturhaus)

Mobilität von Menschen und Ideen / People and Ideas in Motion (9:00-10:30)

09:00 Ulrich A. **Wien** (Landau), Rudolf **Gräf** (Sibiu): Eröffnung / Introductory Remarks

09:15 Adinel **Dincă** (Cluj-Napoca): Die Siebenbürger Sachsen im Spätmittelalter: Akademisches Wissen und Strategien des Gemeinschaftsaufbaus.

9:45 Nora **Berend** (Cambridge): Mobility and the Church in Hungary.

10:15 *Diskussion & Kaffeepause / Discussion & Coffee Break*

Urban Frameworks / Städtische Rahmenbedingungen (10:45-13:00)

10:45 Katalin **Szende** (Wien): *Hospites* and their Literacy in the Cathedral Cities of the Medieval Kingdom of Hungary.

11:15 Attila **Verók** (Eger): Bibliotheken und Studienreisen als städtische Phänomene des Kulturtransfers im Donau-Karpatenraum des Spätmittelalters? Argumente pro und contra für ein kulturgeschichtliches Rätsel.

11:45 Zsolt **Simon** (Târgu-Mureş): The Traders of Hermannstadt in 1500.

12:15 András Peter **Szabó** (Budapest): Die städtische Elite in Bistritz zwischen 1526 und 1542.

12:45 *Diskussion & Mittagspause / Discussion & Lunch Break*

Kirche und Frömmigkeit / Church and Devotion

14:30 Marie-Madeleine **de Cevins** (Rennes): Women and Preparation to Death in Late Medieval Hungary, with a Focus on Last Wills Issued in the Towns of Transylvania: State of Knowledge and Directions for Research.

15:00 Mária **Lupescu-Makó** (Cluj-Napoca): The Timeline of Post-mortem Practices in the Urban Space of Medieval Transylvania.

15:30 Carmen **Florea** (Cluj-Napoca): How Civic Were the Civic Cults in the Towns of Late Medieval Transylvania?

16:00 *Diskussion & Kaffeepause / Discussion & Coffee Break*

Doktorandenworkshop zum mittelalterlichen Siebenbürgen / Doctoral workshop on Medieval Transylvania

16:30 Mirjam T. **Wien** (Erfurt): Kommunikation zwischen Bettelorden und städtischen Gruppen in Hermannstadt, Kronstadt und Klausenburg im 15./16. Jahrhundert.

17:00 Matthew **Coulter** (Cambridge): *Famulus, Stipendarius, Knesius*: Messengers in the Service of the Transylvanian Saxon Towns.

17:30 Andrei **Moga** (Cluj-Napoca): Georg Eduard Müller, Mittelalterforscher.

18:00 *Diskussion / Discussion*

18:30 Rectory in Cisnădie/ Pfarrhaus Heltau:

Heinz **Hermann** & Adinel **Dincă**: Das Projekt zur Erforschung und Restaurierung der spätmittelalterlichen Kirchenbibliothek in Heltau.

19:30 Abendessen / Dinner

8.VI.2023

Standort / Venue: Michelsberg / Cisnădioara – „Elimheim“

Architektur & Kunst / Architecture & Art

09:30 Robert **Born** (Oldenburg/Berlin): Siebenbürgen und die Global History of Art. Bekannte Objekte – neue Fragen.

10:00 Sanda **Salontai** (Cluj-Napoca): Frauenklöster der Bettelorden in Siebenbürgen. Ein Überblick.

10:30 Armand **Tif** (Wien): Wien als multikulturelles Kunstzentrum und seine Wirkung auf Siebenbürgen im 15. Jahrhundert.

11:00 Emese **Sarkadi-Nagy** (Esztergom): Wiener Neustadt und Siebenbürgen. Künstlerische Beziehungen unter Kaiser Friedrich III.

11:30 *Diskussion & Kaffeepause / Discussion & Coffee Break*

12:00 *Abschlussdiskussion und Tagungsende / Concluding Remarks*

